## Informations de base

| | |
|---|---|
| **2007/0039(CNS)**<br><br>CNS - Procédure de consultation<br>Décision | Procédure terminée |
| Accord CE/Kazakhstan: accord de partenariat et de coopération, protocole suite à l'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie<br><br>**Subject**<br><br>6.40.04.06 Relations avec les pays d'Asie centrale<br><br>**Zone géographique**<br><br>Kazakhstan | |

## Acteurs principaux

**Parlement européen**

| Commission au fond | Rapporteur(e) | Date de nomination |
|---|---|---|
| AFET Affaires étrangères | SARYUSZ-WOLSKI Jacek (PPE-DE) | 20/03/2007 |

| Commission pour avis | Rapporteur(e) pour avis | Date de nomination |
|---|---|---|
| INTA Commerce international | La commission a décidé de ne pas donner d'avis. | |

**Conseil de l'Union européenne**

| Formation du Conseil | Réunions | Date |
|---|---|---|
| Affaires générales | 2885 | 2008-07-22 |
| Agriculture et pêche | 2917 | 2008-12-18 |

**Commission européenne**

| DG de la Commission | Commissaire |
|---|---|
| Relations extérieures | FERRERO-WALDNER Benita |

## Evénements clés

| Date | Evénement | Référence | Résumé |
|---|---|---|---|
| 16/03/2007 | Publication de la proposition législative | COM(2007)0105 | Résumé |
| 20/03/2007 | Vote en commission | | Résumé |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 25/09/2008 | Annonce en plénière de la saisine de la commission | | |
| 20/10/2008 | Dépôt du rapport de la commission, 1ère lecture/lecture unique | A6-0416/2008 | |
| 18/11/2008 | Décision du Parlement | T6-0528/2008 | Résumé |
| 18/11/2008 | Résultat du vote au parlement | | |
| 18/12/2008 | Adoption de l'acte par le Conseil suite à la consultation du Parlement | | |
| 18/12/2008 | Fin de la procédure au Parlement | | |
| 30/01/2009 | Publication de l'acte final au Journal officiel | | |

## Informations techniques

| | |
|---|---|
| **Référence de la procédure** | 2007/0039(CNS) |
| **Type de procédure** | CNS - Procédure de consultation |
| **Sous-type de procédure** | Accord international |
| **Instrument législatif** | Décision |
| **Base juridique** | Traité Euratom A 101-p2<br>Traité CE (après Amsterdam) EC 044-p2<br>Traité CE (après Amsterdam) EC 047-p2<br>Traité CE (après Amsterdam) EC 055<br>Traité CE (après Amsterdam) EC 057-p2<br>Traité CE (après Amsterdam) EC 071<br>Traité CE (après Amsterdam) EC 300-p2/3-a1<br>Traité CE (après Amsterdam) EC 080-p2<br>Traité CE (après Amsterdam) EC 093<br>Traité CE (après Amsterdam) EC 094<br>Traité CE (après Amsterdam) EC 133<br>Traité CE (après Amsterdam) EC 181A<br>Acte d'adhésion 2005 (Bulgarie et Roumanie) TSA 6-p2 |
| **État de la procédure** | Procédure terminée |
| **Dossier de la commission** | AFET/6/47537 |

## Portail de documentation

**Parlement Européen**

| Type de document | Commission | Référence | Date | Résumé |
|---|---|---|---|---|
| Rapport déposé de la commission, 1ère lecture/lecture unique | | A6-0416/2008 | 20/10/2008 | |
| Texte adopté du Parlement, 1ère lecture/lecture unique | | T6-0528/2008 | 18/11/2008 | Résumé |

**Commission Européenne**

| Type de document | Référence | Date | Résumé |
|---|---|---|---|
| Document de base législatif | COM(2007)0105 | 16/03/2007 | Résumé |

| Informations complémentaires | | |
|---|---|---|
| **Source** | **Document** | **Date** |
| Parlements nationaux | IPEX | |
| Commission européenne | EUR-Lex | |
| | | |

| Acte final | |
|---|---|
| Décision 2009/0081<br>JO L 026 30.01.2009, p. 0004 | Résumé |

# Accord CE/Kazakhstan: accord de partenariat et de coopération, protocole suite à l'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie

2007/0039(CNS) - 18/12/2008 - Acte final

OBJECTIF : inclure la Bulgarie et la Roumanie à l'accord de partenariat et de coopération (APC) UE-Kazakhstan.

ACTE LÉGISLATIF : Décision 2009/81/CE, Euratom du Conseil et de la Commission concernant la conclusion du protocole à l'accord de partenariat et de coopération entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et le Kazakhstan, d'autre part, pour tenir compte de l' adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie à l'Union européenne.

CONTENU : avec la présente décision, le protocole à l'accord de partenariat et de coopération (APC) entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et le Kazakhstan, d'autre part, sur l'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie à l'APC est approuvé au nom de la Communauté européenne, de la Communauté européenne de l'énergie atomique et des États membres.

Pour rappel, l'accord de partenariat et de coopération CE- Kazakhstan est entré en vigueur le 1er juillet 1999 (voir AVC/1994/0221).

ENTRÉE EN VIGUEUR : le protocole entre en vigueur lorsque l'ensemble des procédures nécessaires à cet effet auront été accomplies. Dans l' attente de son entrée en vigueur, le protocole a été appliqué à titre provisoire à compter du 1er janvier 2007.

# Accord CE/Kazakhstan: accord de partenariat et de coopération, protocole suite à l'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie

2007/0039(CNS) - 18/11/2008 - Texte adopté du Parlement, 1ère lecture/lecture unique

Le Parlement européen a approuvé par 585 voix pour, 12 voix contre et 12 abstentions, une résolution législative approuvant telle quelle, suivant la procédure de consultation, la proposition de décision du Conseil et de la Commission concernant la conclusion du protocole à l'accord de partenariat et de coopération entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et le Kazakhstan, d'autre part, pour tenir compte de l'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie à l'Union européenne.

Le rapport avait été déposé en vue de son examen en séance plénière par M. Jacek **SARYUSZ-WOLSKI** (PPE-DE, PL) au nom de la commission des affaires étrangères.

# Accord CE/Kazakhstan: accord de partenariat et de coopération, protocole suite à l'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie

2007/0039(CNS) - 16/03/2007 - Document de base législatif

OBJECTIF : inclure la Bulgarie et la Roumanie (élargissement 2007) à l'accord de partenariat et de coopération approuvé entre l'Union et le Kazakhstan.

ACTE PROPOSÉ : Décision du Conseil et de la Commission.

CONTENU : L'accord de partenariat et de coopération (APC) entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et le Kazakhstan, d'autre part, est un accord «mixte» qui est entré en vigueur le 1er juillet 1999, c'est-à-dire avant l'élargissement de l'Union à la Bulgarie et la Roumanie (voir AVC/1994/0221).

Il est en conséquence nécessaire d'adjoindre à l'APC un protocole pour tenir compte de l'adhésion de ces 2 nouveaux États membres à l'accord, conformément à l'article 6, par. 2 de l'acte d'adhésion annexé au traité d'adhésion du 25 avril 2005.

La Commission a donc négocié un protocole à l'accord de partenariat et de coopération avec le Kazakhstan qu'il convient maintenant de conclure au nom de la Communauté européenne et de ses États membres et d'approuver par la Communauté européenne de l'énergie atomique.

C'est précisément l'objet de la présente proposition.